Speisezettel für jeden Tag des Safres.

Januar.

I.

Rartoffelfuppe, gedünftete Möhren mit Rockerln, Reis= Conntag: pubbing, Stachelbeerengelee. Erbfenfuppe, Kartoffeltloge mit Zwiebelfauce, Gem= Montaa: melauflauf. Dienstaa: Schwammfuppe, Topfenftrubel. Mittmod: Schwarzbrotsuppe, Saferknöbeln mit Kavernjauce. Compot. Donnerstag: Milchsuppe mit Buchweizengrüße, Sauerfraut mit Rartoffeltuchen. Freitag: Bohnensuppe, Winterfohl, Griegnubeln. Ginbrennfuppe, faure Linfen mit Roderin. Samstag: II. Maccaronisuppe, Kartoffelknöbeln mit Citronensauce, Conntaa: Grahamtorte, Compot. Montag: Safergrütfuppe, Rohlrabi, Bowidl-Tafcherln. Birfefuppe, Salat von gebackenen Rartoffeln, ge= Dienftag: füllte Rubeln. Sauere Rahmfuppe, Erbfenpurce mit Semmelfchnitten, Mittwoch:

eingebrannt mit Buchweizenfterg.

3wiebact-Rahrmehlfuppe, grune eingelegte Bohnen,

Maistommerl.

Donnerstag:

Freitag: Zwiebelsuppe, Sauerkraut mit Semmelknöbeln, Grieß= auflauf.

Samstag: Grahambrotsuppe, Schwammsauce, gebackene Hirse.

III.

Sonntag: Reißsuppe, Platthafercottelets mit Salzgurkensalat, Streuselkuchen, Compot.

Wontag: Selleriesuppe, saures Kartoffelgemüse, Schmarn.

Dienstag: Graupensuppe, Paradeißsauce von eingelegten Tomaten mit Bauernknöbeln.

Mittwoch: Hafermehlsuppe, weiße Rüben gedünstet mit Nockerln, Reisauflauf mie Acpfel.

Donnerstag: Griegsuppe, Linsenpuree, Bolenta mit Milch.

Freitag: Rartoffelsuppe, eingebrannte Möhren mit Schrotbrot, Brofelnudeln.

Samftag: Linfensuppe, Rohl mit Kartoffeln, Platthaferauflauf. IV.

Conntag: Chokoladensuppe, gebünsteten Reis mit Zwiebelsauce, Kartoffeltorte, Compot.

Montag: Maismehlsuppe, Gurkensauce aus eingemachten Gurken mit Buchweizenklöße.

Dienstag: Rübensuppe, Kartoffelgemuse in ber Rahmsauce, Wildreis.

Mittwoch: Buchweizengrützsuppe, Rosenkohl, Semmelauflauf. Donnerstag: Milchsuppe mit Reisknöbeln, Maccaroni mit Giersfauce, Kartoffelpuffer.

Freitag: Omelettensuppe, Erbsenpuree mit Nockerln, Hafercaceffpeise.

Sam ftag: Bohnensuppe, Sauerkraut mit Maissterz, Topfenfleckerl.

Februar.

I.

Sonntag: Aepfelfuppe, Wintertohl gedampft, Rartoffelcroquets,

Reispudding mit Rofinen.

Montag: Linfensuppe, Beterfiliensauce mit gebratenen Rar=

toffeln, Milchnubeln.

Dienstag: Rraftsuppe, Lercheneiersauce, Griesauflauf. Mittwoch: Griessuppe, Möhrenpurce, gebackene Sirse.

Donnerftag: Beibelbeersuppe aus eingemachten Beibelbeeren,

Erbfen-Riticher, Maistommerl mit Fruchtfaft.

Freitag: Maccaronisuppe, Gurkengemuse mit Rahm (aus

eingemachten Gurten), Buchteln.

Samftag: Schwämmesuppe, Linsen faure mit Roderln, Gries-

nudeln.

II.

Sonntag: Blumentoblfuppe, Gultaninenfauce mit Rartoffel=

fnöbeln, Brofelteigfuchen, Compot.

Montag: Bohnensuppe, ein ganzes Mahl bilbend, Topfenftrubel.

Dien ft a g: Ginbrennsuppe, Platthaferkartoffelgemuje, Dobren=

compot.

Mittwoch: Mildfuppe mit Buchweizengrüte, Schwammfauce

mit Semmelfnobeln, Schmarn.

Donnerstag: Grahambrotsuppe, Sauerfraut mit Dbeipfalger

Rartoffelkuchen. Freitag: Reissuppe, weiße Rüben mit Buchweizen-Puffer,

Faschingkrapfen.

Samftag: Sparrmehlfuppe, Haferbrei, Rahmnubeln.

III.

Sonntag: Saure Rahmsuppe, Himbeersauce mit Maccaroni,

Rartoffeleiertuchen, Compot.

Montag: Zwiebelsuppe, Aepfelsauce mit Semmelknöbel.

Dienftag: Rubenfuppe, Erbfenpuree, Rartoffelfuchen.

Mittwoch: Birfesuppe, Rohl mit Griestlöße, Topfenflederln. Donnerstag: Schwarzbrotsuppe, gebacene Linfen, Salzgurken.

Reisauflauf.

Freitag: Bohnensuppe, Schweizersauce mit gangen Kartoffeln,

Dampfnubeln.

Sam ft a g: Safermehlsuppe, Sauertraut mit Brotfnodeln, Grieg=

auflauf.

IV.

Conntag: Rartoffelsuppe feine, gebunfteter Reis mit Kohlrabi,

Mohnstollen.

Montag: Maismehlfuppe, Griestlöße mit Milch.

Dienftag: Fastensuppe, Saure Rahmfauce mit Griesenöbeln,

Bröfelnudeln.

Mittwoch: Erbsensuppe, Möhren mit Kartoffeln, Birseschnitten. Donner ftag: Omelettensuppe, Lercheneiersauce, Kartoffelpuffer und

Breifelbeeren.

Freitag: Maccaronisuppe, Kürbis mit Kappern (von ein=

gemachten Rurbiffen), Rahmftrubel.

Camftag: Zwieback-Nährmehlsuppe, weiße Rüben mit hafer=

fnöbeln, türfifcher Reis.

März.

I.

Sonntag: Milchsuppe mit Reisknöbeln, gebackene Gier mit Brot, Topfenauflauf, Compot.

Graupensuppe, Sauerkraut mit Semmelknöbeln,

Griesauflauf.

Montag:

Dienstag: Griessuppe, Aepfelsauce mit Maccaroni, Kartoffel-

gugelhupf.

Mittwoch: Safergrütssuppe, Kartoffelbrei, Rahmstrudel. Donnerftag: Linjensuppe, Erbsenpuree mit Nockerln, Schmarn. Freitag: Reissuppe, Rartoffel in brauner Sauce, Semmel=

auflauf.

Samstag: Rraftsuppe, Buttersauce mit Rartoffelknöbeln,

Griesbrei.

II.

Conntag: Chokoladenjuppe, Blumenkohlfalat, gebackene Linfen,

Citronenauflauf, Compot.

Montag: Birfefuppe, faures Kartoffelgemuje, Safermehl=

pubbing.

Dienftag: Erbsensuppe, Wiefing mit Pfannkuchen von Buch-

weigenmehl, Birfebrei öfterreichischer Urt.

Mittwoch: Schwarzbrotsuppe, Gurkensauce aus eingemachten

Gurten mit Kartoffelpuree, gefüllte Rubeln.

Donner ft a g : Buchweizengrütssuppe, Platthafer = Rartoffelgemule,

Milchreis.

Freitag: Buttermilchsuppe, faure Linsen mit Maisfterz, Topfen=

ftrubel.

Samftag: Schwammfuppe, Rappernfauce mit Buchweizenkloge,

Rartoffelfuchen.

III.

Sonntag: Maccaronisuppe, Kartoffelgemuse in ber Rahmsauce,

Chofolabenauflauf.

Montag: Selleriesuppe, Buffbohnen, Griestlöße mit Milch.

Dienstag: Kartoffelsuppe, Milchsauce mit Platthafer=Coteletts.

Mittwoch: Grahambrotfuppe, Oberpfälzer Kartoffelkuchen mit

Sauerkraut, Mohnnudeln.

Donnerstag: Bohnensuppe (ein ganzes Mahl bilbend), Reis mit

Rofinen oder Aepfel.

Freitag: Ginbrennsuppe, Kartoffelfauce mit Maisfterz, bob=

mische Rolatschen.

Camftag: Polnifche Cauerteigfuppe, Cauce, Topfenknobeln.

IV.

Sonntag: Himbeersuppe, Mandelsauce mit Kartoffelknöbeln, Reistorte, Compot.

Montag: Hafermehlsuppe, Möhrenpuree mit Griesklöße, Topfennubeln.

Dienftag: Reissuppe, faure Gier, Rartoffelluchen.

Mittwoch: Zwiebelsuppe, Gierkartoffeln mit Champignonsalat, Buchweizengrütze in Milch.

Donnerstag: Rübensuppe, Mecrrettigsauce mit Semmelknöbeln, Wiener Tascherln.

Freitag: Griessuppe, Tomatenkartoffeln, Griesmehlspeise mit Himbeeren.

Samstag: Milchsuppe eingebrannt, Petersiliensauce mit Kartoffeln-Croquets.

April.

I.

Sonntag: Saure Rahmsuppe, Salat von Blumentohl mit Kartoffelpuffer, Napftuchen, Compot ober Gelee.

Montag: Buchweizengrützsuppe, grüne eingelegte Bohnen, Topfenknöbeln.

Dienstag: Bohnensuppe, Zwiebelsauce mit gedünstetem Reis, Brofelnubeln.

Mittwoch: Brunnentreffesuppe, Saure Kartoffeln, Griesbrei. Donnerstag: Linsensuppe, Möhren mit Nockerln, Rahmstrubel.

Freitag: Einbrennsuppe, Sauerkraut mit Knödeln, Hafer= mehlvudding.

Samftag: Buttermilchsuppe, Platthafercoteletts mit fauren Gurfen, Birfebrei (öfterreichischer Urt).

II.

Sonntag: Graupensuppe, Mandelsauce mit Griesklößen, Cho- foladekuchen.

Montag: Erbsensuppe, Heibenfterz mit grünem Salat, Kartoffelfuchen.

Dienstag: Hafergrützsuppe, gebackener Kartoffelfalat, Milch=

Mittwoch: Rartoffeljuppe, Reisgemufe, Raiferichmarn.

Donnerstag: Grahambrotsuppe, Petersiliensauce mit Haferknöbeln, Griesmehlspeise mit Himbeeren.

Freitag: Reissuppe, Erbsenpurec mit Rockerln, Topfen=

Samftag: Maismehlsuppe, Kartoffelpubbing, Reistrapfen.

III

Sonntag Maccaronisuppe, gebackene Gier mit Rapunzchensalat, Reiskrapfen mit Himbeersaft.

Montag: Milchsuppe, Spinat mit Kartoffeleroquets, Wiener Taicherin.

Dien ftag: Rräutersuppe, Maissterz mit Sauerampfersauce, Milchreis.

Mittwoch: Griessuppe, Pfannkuchen aus Buchweizenmehl mit grünem Salat, Haferauflauf.

Donnerstag: Zwiebelsuppe, Schnittlauchsauce mit Kartoffeln, turtischer Reis.

Freitag: Schwarzbrotfuppe, faure Linfen mit Nockerln, Gierkartoffeln.

Samftag: Schwämmesuppe, Sauerfraut mit Semmelknöbeln.

IV.

Sonntag: Omelettensuppe, Spinat mit gebackenen Giern, Gistronenauflauf.

Montag: Sauerampfersuppe, Kartoffel in brauner Sauce, Bröselnubeln.

Dienstag: Bohnensuppe, Wienersauce mit Birfebreischnitten, Milchreis.

Mittwoch: Frühlingskrautsuppe, gedünsteter Reis mit Milchsauce, Dampfnubeln.

Donnerstag: Graupensuppe, Blumentohl mit Gauce, Buchmeigentuchen.

Freitag: Hafermehlsuppe, Kartoffelkuchen mit Sauerkraut, Topfenstrudel.

Samftag: Birfefuppe, Hafergrützschnitten mit Salzgurken,

Mai.

T.

Sonntag: Reissuppe, Blumenkohlpuree, Rartoffelcroquets, Brottorte mit Fruchtsaft.

Montag: Milchjuppe, Spinat mit Nockerln, Schmarn.

Dien ft ag: Rräutersuppe, Löwenzahnsalat mit ganzen Kartoffeln, gebadene Rubeln.

Mittwoch: Linsensuppe, Sauerampfer mit Rahm, Griesklöße. Donnerstag: Einbrennsuppe, Sauerkraut mit Semmelknöbeln, Reis-

auflauf.

Freitag: Bohnensuppe (ein ganzes Mahl bildend), Wiener Tascherin.

Sam ftag: Maismehlsuppe, Champignongemuse mit Hafergrug= schaftene Sirse.

II.

Sonntag: Chokolabenjuppe, Spargel in Buttersauce, Rartoffelknöbeln, Erbsentorte, Compot.

Montag: Kräutersuppe, Reisspeise auf italieniische Art, Topfenknöbeln.

Dienstag: Griessuppe, Kappernsauce mit Kartoffeln, Morcheln. Mittwoch: Hafergrützsuppe, Brotknödeln mit grünem Salat, Wilchnudeln.

Donner ftag: Zwiebad's Nahrmehlfuppe, Blumentohl mit fußem Rahm, Griesbrei.

Freitag: Erbsensuppe, Löwengahnspinat mit Rartoffeln, Topfen-

ftrubel.

Samftag: Zwiebelsuppe, Cichoriensalat mit Maissterz, Möhren

gebacken.

III.

Conntag: Blumentohlfuppe, faure Gier, Spargeltuchen, Grieg-

torte mit Fruchtfaft.

Montag: Graupensuppe, Rhabarbergemufe, Semmelauflauf.

Dienftag: Brunnenfreffesuppe, Zwiebelfauce mit Ra rtoffelpuree,

Griegnubeln.

Mittwoch: Birfejuppe, Spinatreis, Baferauflauf.

Donnerftag: Burgelfuppe, Cemmelfnobeln mit grunem Galat,

Rartoffelfuchen.

Freitag: Kartoffelsuppe, Schwarzwurzeln, Polenta mit Milch.

Camftag: Buchmeizengrütfuppe, Gurtenfauce ans eingelegten

Gurten, gefüllte Buchteln.

IV.

Conntag: Spargelfuppe, Gultaninenfauce mit gebunftetem Reis,

Manbeltorte, Compot.

Montag: Schwarzbrotsuppe, Erbsenpuree mit Nockerln, Morcheln. Dienstag: Saure Rahmsuppe, Haferschnitzeln mit grünem Salat,

Milchreis.

Mittwoch: Rrautersuppe, Spinat mit Zwiebelknöbeln, Topfen=

nudeln.

Donnerstag: Reissuppe, faures Rartoffelgemufe, Griesauflauf.

Freitag: Rraftsuppe, Rahmsauce mit Semmelknöbeln, Streusel-

Samftag: Milchsuppe, gebadene Linfen mit Galat, Kartoffel-

fuchen.

Juni.

I.

Sonntag: Griegsuppe, Citronensauce mit Firseschnitten, Mais ländertorte mit Fruchtsaft.

Montag: Spinatsuppe, Linsenpuree, Champignonauflauf. Dienstag: Kräutersuppe, Salzgurkensalat, Topfenstrubel.

Mittwoch: Hafermehlsuppe, Bauernknöbeln mit grünem Salat, Gierkartoffel.

Donnerftag: Blumentohlsuppe, Spinat mit Nockerln, Griesbrei.

Freitag: Grahambrotsuppe, saures Kartoffelgemuse, Buch = weizenkuchen.

Samftag: Schwämmesuppe, Peterfilienjauce mit Griestlöße, Semmelauflauf.

II.

Sonntag: Spargelsuppe, Blumenfohl mit sugem Rahm, ges backene Gier, Topfenkuchen.

Montag: Linsensuppe, Schwarzwurzeln mit ganzen Kartoffeln, Reis mit Rosinen.

Dien ftag: Frühlingstrautsuppe, Trüffeln mit Nockerln, Zwetichken mit Saft.

Mittwoch: Graupensuppe, Möhren mit Kartoffeln, Griesnubeln. Donnerstag: Erbsensuppe, Spinat mit Haferschnitzeln, Grieskuchen.

Freitag: Buchweizengrütssuppe, Kartoffeltlöße mit grünem Salat, Schmarn.

Samstag: Buttermilchsuppe, Kartoffelpuree mit Champignon= salt, Polenta mit Milch.

III.

Sonntag: Rartoffelsuppe, Manbelsauce mit Maccaroni, Grieß= floge, Minuteneier, Compot.

Montag: Reissuppe, faure Linsen mit Semmelknöbeln, Topfen=

Dienftag: Faftensuppe, Kartoffelkuchen mit Cauerkraut, Reis-

ftrubel.

Mittwoch: Rrautersuppe, Beibenfterz mit grunem Galat, Grieg:

auflauf.

Donnerstag: Milchsuppe, Spinat mit gedünfteten Reis, bohmische

Rolatschen.

Freitag: Maismehlsuppe, Bilge mit saurem Rahm mit gangen

Rartoffeln, Brofelnubeln.

Camftag: Birfefuppe, Milchfauce mit Haferknöbeln, Reisauflauf.

IV.

Sonntag: Blumentohlfuppe, Spargelpubbing, Champignon=

falat, Brottorte mit Fruchtfaft.

Montag: Wurzelsuppe, Sauerampfer, mit Rahm, Kartoffel-

croquets, Gemmelauflauf.

Dienstag: Bohnensuppe (ein ganges Mahl bilbend), Pfann=

tuchen von Buchweigenmehl.

Mittwoch: Maccaronisuppe, Krennsauce mit Brotknödeln, Sirfe=

brei.

Donnerstag: Saure Rahmsuppe, Buchweizenklöße mit grunem

Salat, Mildreis.

Frettag: Spinatjuppe, Schmämmefauce mit Rartoffeln, Grieg:

mehlfpeife mit Simbeeren.

Camftag: Linfensuppe, Spinatreis, gebadene Rubeln.

Juli.

Conntag: Brunnenfreffef

Brunnenfressesuppe, gebadene Artischofen, Reistlöße

Chotolabefuchen.

Montag: Milchsuppe, Rhabarbergemuje, Kartoffelgugelhupf. Dienftag: Spinatjuppe, Maissterz mit Kopffalat, Schmarn.

Mittwoch: Reissuppe, Kohlrabi mit Kartoffeln, Topfenstrudel.

Donnerstag: Ginbrennsuppe, grüne Bohnen eingebrannte mit

Beidentlöße, Griesbrei.

Samstag:

Freitag: Selleriefuppe, Buffbohnen mit Buttermilch, Rirschen-

Zwiebelfuppe, Bilgfauce mit Hirsebrei, Mildreis.

II.

Sonntag: Artischotensuppe, junge Kartoffeln mit Butter, Tomatensalat, Erdberen mit Rahm.

Montag: Griessuppe, Kopfsalat mit Haferknödeln, Topfen-Tascherln.

Dien ftag: Brenneffeljuppe, Möhren mit gebackenen Linfen, Griestlöße mit Milch.

Mittwoch: Begetariersuppe, grüne Bohnen mit jungen Kartoffeln, Champianonpuree.

Donner ftag: Sauerampfersuppe, Rohlrabi, Rirschenftrubel.

Freitag: Omelettensuppe, Zwiebelsauce mit Semmelknöbeln, Sellerie gefüllt.

Sam ft ag: Rräuterjuppe, Reis mit Tomaten, haferauflauf.

III.

Sonntag: Rirschensuppe, Blumenkohl mit Sauce, junge Kartoffeln, Omeletten mit Eingesottenem.

Montag: Buchweizengrütziuppe, Schwarzwurzeln, Brotknöbeln, gebackener Hirje.

Dienstag: Spinatsuppe, grüne Erbsen à l'Anglaise, Mais- füchlein.

Mittwoch: Schwämmesuppe, Kopfsalat mit Buchweizenschnitzel. Griesauflauf.

Donner ftag: Burgeljuppe, Linfen mit Nockerln, Dbft.

Freitag: Schwarzbrotsuppe, Möhren mit Spargel, Rirschen= fnöbeln.

Samftag: Rräutersuppe, Johannisbeersauce mit Reisknöbeln, Semmelauflauf.

III.

Erbeerenfuppe, Artischofen auf beutsche Urt, mit Sonntag: . Blatthaferichniteln, Gierbilletten. Buttermildfuppe, Ropffalat mit Semmelknöbeln, Montag: Ririchenstrudel. Blumenfohlfuppe, Buffbohnen mit Rahm, Cham= Dienstag: vianonbutterschnitten. Safergrützsuppe, grune Erbsen à la Francaise, Mittwoch: Reispilaf. Donnerftag: Beibelbecriuppe, Ririchenfauce mit Safergrutfchnitten, Omeletten. Erbfenfuppe, grune Bohnen gebunftet, Dampfnubeln. Freitaa: Gelleriefuppe, Robirabi mit gedünftetem Reis, de= Samstag: backene Sirie. IV Riridensuppe, Blumenkohlfalat, Kartoffeln Sonntag: Butter, Brottorte mit Fruchtsaft. Reissuppe, Buckererbien gedünftet mit Beibenfterg, Dbft. Montag: Edmammejuppe, Johannisbeerenfauce mit Grieg-Dienstag: fnödeln, Brofelnubeln. Rräutersuppe, Champignonfalat, Pfannkuchen Mittwoch: Buchweizenmehl. Maccaronisuppe, grune Bohnen mit Rafe, Ririchen-Donnerstag: auflauf. Cauerampfersuppe, Tomatengemufe mit Rartoffeln, Freitag: Griesauflauf.

August.

mit gedünftetem Reis, Birnfnobeln.

Samstag:

Schwarzbrotsuppe, Kopffalat auf frangofische Art

Sonntag: Himbeerensuppe, Blumenfohl mit sugem Rahm, Salzfartoffeln, Kirschenkuchen. Montag: Schmammefuppe, Reis mit Tomaten, Marillenknöbeln.

Dien ftag: Rohlfuppe, Schmamme, Griesauflauf.

Mittwoch: Reisjuppe, Rohlrabi gebunftet, Milchnudeln.

Donnerstag: Kräutersuppe, Gurfenfauce mit Semmelknöbeln, Beibelbeercompot.

Freitag: Rurbissuppe, grune Bohnen mit Kartoffeln, Ome-

letten.

Samstag: Rraftsuppe, grune Erbsen à l'Anglaise, Haferauf= lauf mit Apfelmus.

TI.

Sonntag: Birnensuppe, gefüllte Artischofen mit Champignons, Gier im Rest, Chokolabekuchen.

Montag: Wurzelsuppe, Tomaten-Kürbis, Birnenknöbeln. Sien stag: Schwämmesuppe, Maiskolben, Reis mit Aepfel. Hittwoch: Hollunderbeerensuppe, Puffbohnen mit Nahm, Tomatenschnikel.

Donnerstag: Gelleriesuppe, Kopffalat mit Haferknöbeln, Kraut= nubeln.

Freitag: Erbsensuppe, Gurken braune, geröstet, Brotknöbeln, Aepselstrubel.

Samftag: Seibelbeerenjuppe, Rohlrabi, feine Topfenknöbeln.

III.

Sonntag: Artischokensuppe, gefülltes Kraut, Champignonrührei, Marillenkipfel.

Montag: Aepfeljuppe, Tomatensauce mit Griesknöbeln, Krautftrudel.

Dienftag: Rartoffeljuppe, Erbfen-Riticher, Schmarn.

Mittwoch: Kräutersuppe, Aepfelsauce mit Hirsebrei, Topfenfleckert.

Donnerstag: Selleriesuppe, Kurbis mit Kappern und Nockerl, Marillenknöbeln. Freitag: Milchsuppe, junge Kartoffeln auf bohmische Urt,

Rahmnudeln.

Samstag: Rohlfuppe, Salat von grunen Bohnen, Mildreis

mit Kürbis.

IV.

Sonntag: Himbeersuppe, Radischengemuse, Spargel mit

Semmelbrofel, Mepfeltorte.

Montag: Tomatenjuppe, Gurfen mit Rahm und Kartoffeln,

Zwetschfenknöbeln.

Dienftag: Zwiebelsuppe, Birnenfauce mit Reistnöbel, Gier=

fartoffeln.

Mittwoch: Safergrützsuppe, gedünstetes Rraut mit Beidenfterz,

Griesauflauf mit Beibelbeerfaft.

Donnerftag: Mepfelsuppe, gebadene Möhren mit Giersauce, Reis

mit Pflaumen.

Freitag: Rrautersuppe, Ropffalat mit Griesichnigel, Pfirfich=

strudel.

Samftag: Beibelbeerjuppe, Birjingtohl mit Rartoffeln, Semmel-

schmarn.

September.

I.

Sonntag: Birnensuppe, gebackener Blumentohl, gebackene Gier,

Aepfelkuchen.

Montag: Reissuppe, Rohlrabi mit Hafergrüßschnitten, Kraut=

ftrudel.

Dienftag: Burgelsuppe, Gierschmämmesauce mit Rartoffelpuffer,

Bröfelnubeln.

Mittwoch: Tomatensuppe, Bohnensalat, Buchmeigen auf ruff. Urt.

Donner ftag: Rohlfuppe, Gurten gedünftet mit Maisfterg, Zwetschlen=

fnöbeln.

Freitag: Rartoffelsuppe, Aepfelfauce mit Reisknödeln, Sirfebrei

(öfterreichischer Urt).

Samstag: Schwämmesuppe, Rothkohl mit Kartoffeln, Möhren=

II.

Sonntag: Himbeerensuppe, Sultaninensauce mit Reisknöbeln, Champignonauflauf, Pflaumentorte.

Montag: Zwiebelsuppe, Kohlrabi gedämpft mit Nockerl, Griegbrei.

Dien stag: Griegsuppe, Pilze mit Rahm und Kartoffelknöbeln, Birnstrubel.

Mittwoch: Hollunderbeerensuppe, Reis mit Tomaten, Topfenfleckerl.

Donnerstag: Maccaronisuppe, bairisches Kraut mit Kartoffeln, Weaistlöße mit Brombeerencompot.

Freitag: Rurbissuppe, Zwiebelsauce mit Semmelknöbeln, R. is= brei.

Samstag: Schwämmesuppe, Pfanukuchen von Buchweizenmehl, Rrauthaluska.

III.

Sonntag: Omelettensuppe, Birnensauce mit Reisknöbeln, Brottorte, Obst.

Montag: Uepfeljuppe, Rohlgemuje, Omeletten.

Dien ftag: Linfensuppe, geröftete Gierschwämme mit Rockerl, Zweischkenknöbeln.

Mittwoch: Kohlsuppe, Bauernknöbeln mit Gurkensalat, Griesklöße mit Milch.

Donner ftag: Schwarzbrotsuppe, Tomaten-Rartoffeln mit gebackenen Linfen, Saferauflauf.

Freitag: Pflaumensuppe, gebackene Möhren mit Gierfauce, Uevfelftrudel.

Samstag: Graupensuppe, Wirsingtohl mit Kartoffeln, Reisspeise mit Brombeerencompot.

IV.

Sonntag: Birnensuppe, Manbelfauce mit Birfebreischnitten,

gemischter Galat, Dbft.

Montag: Safermehlfuppe, Rurbis mit Kartoffeln, Bflaumen=

fuchen.

Dienftag: Milchfuppe, Gurten mit Gemmelknobeln, Gries=

mehlfpeife mit Brombeeren.

Mittwoch: Aepfelsuppe, gefülltes Rraut, Schmarn.

Donner ftag: Buchmeizengrütssuppe, Sagebuttensauce mit Rartoffel=

Rlößen.

Freitag: Burgelfuppe, Tomatenfauce mit Polenta, Birnknodel.

Sam flag: Sagebuttensuppe, Rohlrabi mit gedunftetem Reis,

Gierfartoffeln.

October.

I.

Sonntag: Schwämmefauce, Birnenfauce mit Griesbrei, ge-

backenen Blumentohl, Rugtipfel.

Montag: Bohnensuppe, faure Kartoffeln, Mepfelstrudel.

Dien ftag: Griessuppe, gedünftetes Rrant mit Semmelknöbeln,

Reisauflauf.

Mittwoch: Rohlfuppe, Milchfauce mit Polenta, Kartoffelpuffer-Donnerstag: Buchweizengrutguppe, Platthaferklöße mit Endivien=

falat, Schmarn.

Freitag: Suppe, Reis mit Tomaten, Rahmflederl.

Samftag: Maccaronisuppe, gebackene Linsen mit Brotfauce,

Rrautstrudel.

II.

Sonntag: Sellericsuppe, Kartoffelcroquets, Champignonsalat,

Raftanientorte, Dbft.

Montag: Reissuppe, weiße Rüben, gefüllte Rubeln.

Dien stag: Milchjuppe, Kartoffelknödeln mit Petersiliensauce, Griesklöße mit Milch.

Mittwoch: Aepfelsuppe, Buchmeizenkuchen mit Rastanienpurec.

Donner ft ag: Zwiebelfuppe, Rrautsalat, Topfenstrudel.

Freitag: Erbsensuppe, Schwämmesauce mit Nockerl, Hirsebrei. Samftag: Zwiebacknährmehlsuppe, Kohlrabi, Milchreis.

III.

Sonntag: Maccaronijuppe, Kohlblätterrollen, Kartoffelpubbing, Compot.

Montag: Schwämmesuppe, Aepfelsance mit Semmelknöbeln, Wildreis.

Dien ft ag: Schwarzbrotfuppe, Rothtohl mit Kartoffeln, Omelettes.

Mittwoch: Rohljuppe, gebackene Möhren, Griesbrei.

Donnerstag: Kartoffelsuppe, Salzgurkensalat, Kastanienauflauf. Freitag: Saure Nahmsuppe, Wirsing gebacken, Semmelauflauf. Samstag: Tomatensuppe, gebackener Kartoffelsalat, Rahmstrubel

IV.

Conntag: Aepfelsuppe, gebackene Gier mit Endiviensalat, Rußtorte mit Fruchtsaft.

Montag: Linsensuppe, Kürbis mit Brotknödeln, Krautnubeln. Dienstag: Grießsuppe, Pilze mit saurem Rahm, Topfen-Tascherln.

Mittwoch: Rübensuppe, Reis mit Kohlrabi, Aepfelmarmelabe. Donner ft ag: Maismehljuppe, Hagebuttensauce mit Kartoffelknöbeln, Raftanienkoch.

Freitag: Buttermilchsuppe, weiße Rüben mit gebackenen Linsen, Rahmnubeln.

Samstag: Endiviensuppe, Champignonsauce mit Kartoffeln Reis spanisch.

Rovember.

I.

Sonntag: Chofolabenjuppe, Blaufohl, Ravtoffelcroquets, Mepfel-

torte.

Montag: Safergrütfuppe, Selleriefauce mit Polenta, Gier=

fuchen von Buchweigenmehl.

Dien ftag: Rohlfuppe, faure Linfen mit Semmelknöbeln, Milch=

nubeln.

Mittwoch: Reissuppe, Rohlrabi, Kranthalusfa.

Donnerstag: Erbsenjuppe, gebunftete Mohren mit Rartoffeln,

Raftanienbrei.

Freitag: Ginbrennfuppe mit Suppenfnobeln, Manbelfauce

mit Birfebreischnitten, Mepfelftrubel.

Samftag: Rurbisfuppe, Bohnengemufe, Mildreis.

II.

Sountag: Saure Rahmfuppe, Gultaninenfauce mit Reistnobeln,

Raftanienpubbing, Compot.

Montag: Rartoffeljuppe, weiße Rüben mit Nockerln, gebackene

Rubeln.

Dienftag: Milchsuppe mit Reisknödeln, Rohlgemufe mit Kar=

toffeln, Sirfebrei.

Mittwoch: Gelleriefuppe, Tomatenfauce mit Griegfnobeln, Gem=

melauflauf.

Donnerftag: Reissuppe, Erbsenpuree, Omelettes.

Freitag: Schwämmefuppe, Raftanienpuree mit Milch, Topfen=

Inöbeln.

Samftag: Rübenfuppe, Salzgurtengemufe, Milchreis mit Rurbis.

III.

Sonntag: Aepfelsuppe, Kartoffelpuffer, Endiviensalat, Butter=

taftanien, Brottorte mit Fruchtfaft.

Montag: Linjenfuppe, Citronenfauce mit Safergrutichnitten,

Schmarn.

Dien ftag: Rohlfuppe, Linfenpuree, Griesmehlfpeife mit Sim=

Mittwoch: Omelettensuppe, Kartoffelpuree mit Zwiebelfauce, . Buchweizenpuffer.

Donnerstag: Schwarzbrotsuppe, gedünstetes Kraut mit Semmelfnobeln, Topfentascherln.

Freitag: Buttermilchsuppe, Buchweizenkuchen mit Selleriesauce, Dampfnubeln.

Samftag: Bohnensuppe, Kohlrabi gebunftet mit Griegknöbeln, Hirsebrei.

IV.

Sonntag: Maccaronijuppe, Aepfelsauce mit Reisknöbeln, suße Rastanienspeise, Rußkipfel.

Montag: Schwämmesuppe, gebackene Möhren, Schwarzwurzeln. Dien stag: Briegsuppe, weiße Rüben mit Heidensterz, Milchnubeln.

Mittwoch: Kurbissuppe, Birsing mit Kartoffeln, gebratene Aevsel.

Donnerftag: Burzelsuppe, Kappernsauce mit hirsebrei, Reisauflauf.

Freitag: Zwiebelsuppe, Reis mit Tomaten, Krautstrudel. Samftag: Graupensuppe, Bohnengemuse, Sellerie mit Kase.

December.

I.

Sonntag: Aepfelsuppe, Kartoffelcroquettes mit Endiviensalat, Rugtorte.

Montag: Bohnensuppe, Gurkenfauce mit Semmelknöbeln, Topfenfleckerl. Dienftag: Buchweizengrützsuppe, Kartoffeln in brauner Sauc', Wilchreis mit Aepfel.

Mittwoch: Buttermilchsuppe, Kürbis mit Nockerl, Grieskuchen. Donnerstag: Einbrennsuppe, Linsenpuree mit Polenta, Hirsebrei. Freitag: Endiviensuppe, Kartoffel mit Zwiebelsauce, Semmel=

auflauf.

Samftag: Erbsensuppe, gedünstetes Rraut mit Haferknöbeln, Pfannkuchen von Buchweizenmehl.

II.

Conntag: Grahambrotsuppe, Kölner Schnitzel mit Endivien- falat, Kaftanientorte, Compot.

Montag: Graupensuppe, Schwämmesauce mit Kartoffelpuree, Griegbrei.

Dien ft ag: Hagebuttensuppe, getrockn. Bohnenspeise, Krautstrubel. Mittwoch: Hafergrützsuppe, Möhren gedünstet mit gedünstetem Reis, Littauerknöbeln.

Donnerstag: Rartoffelsuppe, Selleriesauce mit Griesknöbeln, gebackene Rubeln.

Freitag: Rübensuppe, Wirfing mit Kartoffeln, Reisauflauf. Samstag: Hirsesuppe, Semmelknöbeln mit Endiviensalat, Grieß= mehlspeise mit Himbeeren.

III.

Conntag: Chofoladenjuppe, Buchweizengrüße, Champignonfalat, Raftanienpubbing.

Montag: Kraftsuppe, weiße Rüben mit Kartoffelknöbeln, Haferauflauf.

Dienstag: Kohlsuppe, hirsebreischnitten mit Meerrettigsauce, Wiener Tascherln.

Mittwoch: Linfensuppe, Tomaten-Kürbis mit Hafergrützschnitten, Reisauflauf.

Donnerftag: Maismehlfuppe, gebadene Möhren, Rrauthalusta.

Freitag: Rurbissuppe, gebadene Linfen mit Endiviensalat,

Aepfelftrubel.

Sam ftag: Milchfuppe, Kaftanienbrei, Maistuchlein.

IV.

Sonntag: Maccaronijuppe, gebunfteter Reis mit Manbelfauce,

gefülltes Rraut, Butternußfipfeln.

Montag: Burgelfuppe, Pilge mit Rahm und Beibenfterz, Gries=

mehlfpeife mit Simbeeren.

Dien ftag: Omelettenfuppe, Bohnen (eingelegte ober reife) mit

Rartoffelknöbeln.

Mittwoch: Polnifche Sauerteigjuppe, Aepfelfauce mit Grieg-

fnöbel, Topfenauflauf.

Donnerftag: Reisfuppe, gebackener Rartoffelfalat, Brofelnubeln.

Freitag: Saure Rahmsuppe, Möhrenpuree mit Safer=

schnitzeln, Rrautstrudel.

Samstag: Selleriesuppe, Reis mit Rohlrabi, Schmarn.

